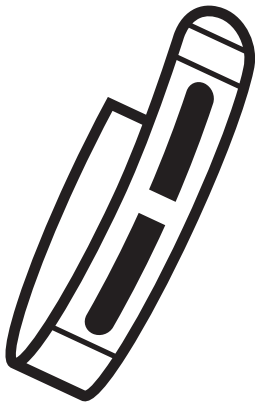


ugofix.™
bag belt



Instructions for use



optimummedical®

 Optimum Medical Solutions Ltd
Tennant Hall, Blenheim Grove,
Leeds, LS2 9ET, United Kingdom
T: +44(0) 845 643 5479
enquiries@optimummedical.co.uk
www.optimummedical.co.uk

PRODUCT REF / CONTENTS

3012 Ugo Fix Bag Belt

This is a product information leaflet for the user.

The **Ugo Fix Bag Belt** has been prescribed/recommended for you by a Healthcare Professional. Do not share it with anyone else.

Read all of the product information leaflet prior to use and retain for your information.

If you are unsure about how to use this product, or whether it is suitable for you, please seek advice from a Healthcare Professional.

DESCRIPTION

The **Ugo Fix Bag Belt** is a single patient, multiple use, non-sterile medical device for supporting the weight of a urinary leg bag that is attached to an indwelling urinary catheter or male urinary sheath.

The **Ugo Fix Bag Belt** consists of an elasticated strap, which is worn around the user's leg and is secured with a hook and loop fastening. The strap features silicone strips on the inner surface to help prevent movement on the skin. Two hook and loop tabs are mounted on the front of the strap, to which the top of the urinary leg bag is secured.

The **Ugo Fix Bag Belt** is 70cm long and is suitable for use on a leg with a circumference up to 65cm. It is adjustable and can be cut down to fit if necessary and supports urinary leg bags from 350ml to 750ml volumes, through the eyelet holes in the top band of the leg bag.

The **Ugo Fix Bag Belt** is washable and reusable.

INGREDIENTS/COMPOSITION

Silicone strip

Nylon hook

Elastic loop (polyester, nylon, spandex)

INTENDED PURPOSE

The **Ugo Fix Bag Belt** provides enhanced support for the weight of your urinary leg bag, allowing it to fill discreetly whilst worn on the leg, enabling mobility.

This support is intended to provide comfort and reduce the risk of injury from the weight of your leg bag pulling on your catheter or urinary sheath.

INTENDED USER

The intended users of the **Ugo Fix Bag Belt** are patients with urinary leg bags attached to indwelling urinary catheters or male urinary sheaths, and their Carers and/or Healthcare Professionals.

CONTRAINDICATIONS

- Do not use the **Ugo Fix Bag Belt** unless you have been assessed as suitable by a Healthcare Professional and it has been recommended for you.
- Do not use if you are sensitive or allergic to any of the device materials.
- Do not use on skin which is broken or inflamed.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

- It is recommended that the **Ugo Fix Bag Belt** is used in line with local healthcare policies and procedures following a patient assessment by a Healthcare Professional.

- Ensure that the **Ugo Fix Bag Belt** is suitable for the intended use and is compatible with other medical devices to be used in conjunction with it.
- Do not disconnect your urinary leg bag when fitting your **Ugo Fix Bag Belt**. It is designed specifically to allow fitting without disconnecting the system.
- Always support the weight of your catheter and urinary leg bag when fitting your **Ugo Fix Bag Belt**.
- It is important that your catheter is also secured to prevent inadvertent movement, in addition to using the **Ugo Fix Bag Belt**.
- Ensure you measure around your thigh, upper knee or lower leg at the position you intend to wear your **Ugo Fix Bag Belt** before cutting to length. Allow for shrinkage after washing. If the bag belt is too short it can restrict circulation (see how to use).
- Only wear the **Ugo Fix Bag Belt** on skin which is clean and dry with no wounds or sores.
- The **Ugo Fix Bag Belt** is elasticated. It is important that you visually check your skin regularly to ensure it remains healthy and intact and your **Ugo Fix Bag Belt** is not too tight and marking your skin.
- It is important to check that your catheter or urinary leg bag tubing are not twisted prior to attaching onto the **Ugo Fix Bag Belt** (see how to use) and to regularly check that your catheter and all drainage tubing are free from obstruction and urine is draining freely (see undesirable side effects).
- Do not use the **Ugo Fix Bag Belt** if it is damaged or soiled.
- Do not use if the packaging is damaged or unintentionally opened prior to use.
- Keep out of reach of children.
- The **Ugo Fix Bag Belt** is not made with natural rubber latex.
- The **Ugo Fix Bag Belt** is a non-sterile medical device.
- The **Ugo Fix Bag Belt** is a reusable device. Please refer to 'How to care for your device' to ensure the product performance is maintained.

UNDESIRABLE SIDE EFFECTS

In rare cases local irritation or hypersensitivity may occur. Symptoms of irritation and hypersensitivity include redness, itchiness, or blistering. If this occurs, stop using the **Ugo Fix Bag Belt** and consult your Healthcare Professional and ensure patient records are updated.

There may be an increased risk of complications from wearing the **Ugo Fix Bag Belt** if you have decreased sensation or changes to your leg circumference (oedema) and if the **Ugo Fix Bag Belt** has not been fitted correctly.

Remove the **Ugo Fix Bag Belt** immediately if you experience any of the following during use and seek medical advice:

- Swelling, inflammation or discomfort of the skin.
- Pressure markings to the skin, lesions or broken skin.
- Discolouration to the skin or oedema.
- Urine not draining into urine bag.
- Urine leaking outside the catheter.
- Cloudy or foul-smelling urine.
- Blood in urine.
- Changes to urine colour or volume.
- Feeling unwell, high temperature, nausea/vomiting or in any pain/discomfort.

Any serious incident or malfunction that has occurred in relation to the **Ugo Fix Bag Belt** should be reported to the manufacturer and the Competent Authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

HOW TO USE

Consult your Healthcare Professional for advice before using the **Ugo Fix Bag Belt**.

Always wash and dry your hands before and after handling your catheter or drainage tubing and **Ugo Fix Bag Belt**. If someone else is handling your catheter or drainage tubing and bag belt, they must wash and dry their hands and apply a clean pair of gloves on every occasion to avoid cross infection.

We recommend that you change your **Ugo Fix Bag Belt** daily along with your catheter hygiene regime. Only change it sooner if it is damaged or soiled.

The **Ugo Fix Bag Belt** is not waterproof; however you can still bathe and shower when wearing it to support your leg bag. Replace the wet **Ugo Fix Bag Belt** with a clean dry one afterwards.

Identify the best place to wear the Ugo Fix Bag Belt

The **Ugo Fix Bag Belt** can be worn to support your urinary leg bag on your thigh, upper knee or lower leg. The position you wear your bag belt and urinary leg bag will depend on whether you have a urethral or suprapubic catheter, the length of your catheter and leg bag tubing, your leg bag volume and your level of mobility.

Measuring and adjusting the Ugo Fix Bag Belt to the correct length

1. Using a tape measure, measure around your leg at the position you intend to wear your **Ugo Fix Bag Belt**.
2. Then using the tape measure, measure the length of the **Ugo Fix Bag Belt**, add at least 5cm for hook and loop overlap and cut to length.

Warning! - Do not cut the **Ugo Fix Bag Belt** whilst it is being worn and stretched.

How to apply your Ugo Fix Bag Belt

Fitting options:

You may choose to attach your leg bag to the **Ugo Fix Bag Belt** first and then to your leg afterwards (Method A) or you may find it easier to fit the **Ugo Fix Bag Belt** to your leg first and then attach your leg bag afterwards (Method B).

Method A:

Feed the grey hook and loop tabs through the four eyelet holes at the top of your urinary leg bag and secure.

Place the **Ugo Fix Bag Belt** around the leg in the desired position with the silicone line facing down on the skin and fix in place with hook and loop.

Method B:

Place the **Ugo Fix Bag Belt** around the leg in the desired position with the silicone line facing down on the skin and fix in place with hook and loop.

Feed the grey hook and loop tabs through the four eyelet holes at the top of your urinary leg bag and secure.

Warning! - Make sure your catheter or drainage tubing are not twisted before securing onto the **Ugo Fix Bag Belt**.

Ensure the **Ugo Fix Bag Belt** is not too tight, your catheter is not pulling and that you are able to move around comfortably with it in place.

Removal and repositioning

It is recommended that you remove the **Ugo Fix Bag Belt** at bedtime.

Your Healthcare Professional can advise on regular repositioning of the Ugo Fix Bag Belt.

Using your urinary leg bag in conjunction with the Ugo Fix Bag Belt

- Empty your urinary leg bag before it reaches 2/3 full.
- It is important that your urinary leg bag is positioned below the level of your bladder and to check regularly that your catheter and drainage tubing are free from obstruction and urine is draining freely.
- You do not need to remove your urinary leg bag from the bag belt to drain it.
- Ensure that the tap at the bottom of your urinary leg bag does not touch the floor.

CARING FOR YOUR DEVICE

- To maintain optimum performance of the **Ugo Fix Bag Belt** we recommend that you hand wash the strap in temperatures up 30°C. Do not tumble dry. Do not iron. Do not bleach. Do not dry clean.
- Replace the **Ugo Fix Bag Belt** when the elasticity and support is reduced from washing and stretching.
- The **Ugo Fix Bag Belt** should no longer be used if there are any signs of damage or degradation.

STORAGE AND HANDLING

Keep dry. Keep away from sunlight.

DISPOSAL

The **Ugo Fix Bag Belt** must be disposed of according to local policies and waste disposal procedures, including any accessories or consumables used with the device.

RÉF / CONTENU DU PRODUIT**3012 Ugo Fix Leg Bag Belt**

Ceci est une notice d'informations concernant le produit, destinée à l'utilisateur.

La ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belts** vous a été prescrit/recommandé par un professionnel de la santé. Ne la prêtez à personne.

Lire l'intégralité de la notice du produit avant utilisation et la conserver à titre d'information.

DESCRIPTION

Ugo Fix Leg Bag Belt est un dispositif médical, non stérile, à usage multiple, mais pour unique patient, destiné à soutenir le poids d'une poche urinaire de jambe reliée à un cathéter urinaire ou à des gaines urinaires pour homme.

La ceinture **Ugo Fix Bag Belt** se compose d'une sangle élastique qui se porte autour de la jambe de l'utilisateur et qui est fixée à l'aide d'un crochet et d'une boucle. La sangle comprend des lanières en silicone sur la surface interne, pour éviter qu'elles ne frottent contre la peau. Deux bandes adhésives sont montées à l'avant de la sangle, sur lesquelles la partie supérieure de la poche urinaire est fixée.

La ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** mesure 70 cm de long et peut être utilisée sur une jambe dont la circonférence ne dépasse pas 65 cm. Elle est réglable et peut être coupée pour s'adapter si nécessaire. Elle supporte les poches urinaires de 350 ml à 750 ml, à travers les trous de la bande supérieure de la poche de jambe.

La ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** est lavable et réutilisable.

INGRÉDIENTS / COMPOSITION

Lanière en silicone

Attache en nylon

Attache élastique (polyester, nylon, spandex)

USAGE PRÉVU

La ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** fournit un soutien pour le poids de votre poche urinaire de jambe, lui permettant de se remplir discrètement lorsqu'elle est portée sur la jambe, facilitant votre mobilité.

Ce support est conçu pour offrir un confort optimal et réduire le risque de blessures dues au poids de votre poche urinaire de jambe tirant sur votre cathéter ou votre gaine urinaire.

UTILISATEURS PRÉVUS

Les utilisateurs intéressés par la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** sont des patients porteurs de poche urinaire de jambe reliée à un cathéter urinaire ou à des gaines urinaires pour homme, ainsi que leurs aides-soignants et / ou professionnels de la santé.

CONTRE-INDICATIONS

- N'utilisez pas la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** à moins d'avoir été jugé approprié par un professionnel de la santé et d'avoir été recommandé pour vous.
- N'utilisez pas la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** si vous êtes sensible ou allergique à l'un des matériaux du dispositif.
- Ne pas utiliser sur une peau abîmée ou présentant une inflammation.

MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS

- Il est recommandé d'utiliser la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** conformément aux politiques et procédures locales en matière de soins de santé à la suite d'une évaluation du patient par un professionnel de la santé ;
- Assurez-vous que la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** est adaptée à l'utilisation prévue et compatible avec d'autres dispositifs médicaux à utiliser conjointement.
- Ne retirez pas votre poche urinaire de jambe lorsque vous ajustez votre ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt**. Il est spécifiquement conçu pour permettre le montage sans déconnecter le système.
- Soutenez toujours le poids de votre cathéter et de votre poche urinaire pour jambe lors de l'ajustement de votre ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt**.
- Il est important que votre cathéter soit également fixé pour éviter tout mouvement accidentel, en plus d'utiliser la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt**.
- Assurez-vous de prendre les mesures autour de votre cuisse, votre genou supérieur ou votre jambe inférieur à l'endroit où vous souhaitez porter votre ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** avant de la couper à la longueur voulue.
- Tenez compte du rétrécissement après le lavage. Si la ceinture est trop courte, elle risque de restreindre la circulation sanguine (voir Mode d'utilisation) ;
- Portez uniquement la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** sur une peau propre et sèche, sans blessure ni plaie.
- La ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** est élastique. Il est important que vous contrôliez visuellement votre peau régulièrement pour vous assurer qu'elle reste saine et intacte et que votre ceinture ne soit pas trop serrée et ne marque pas la peau.
- Il est important de vérifier que votre cathéter ou votre poche de drainage d'urine ne sont pas tordus avant d'installer votre ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** (voir Mode d'utilisation) et de vérifier régulièrement que votre cathéter et toute la tubulure de drainage ne sont pas obstrués et que l'urine s'écoule librement (voir effets indésirables).
- Ne pas utiliser la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** si elle est endommagée ou sale.
- Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé ou ouvert involontairement avant l'utilisation.
- Tenir hors de portée des enfants.
- **Ugo Fix Leg Bag Belt** n'est pas fabriquée en latex de caoutchouc naturel.
- **Ugo Fix Leg Bag Belt** est un dispositif médical non stérile.
- **Ugo Fix Leg Bag Belt** est un dispositif réutilisable. Veuillez vous référer à « Comment entretenir votre dispositif pour vous assurer que les performances du produit sont maintenues.

EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS

Tout incident grave ou mal fonctionnement qui s'est produit en lien avec **OptiPure** doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient sont établis.

MODE D'UTILISATION

Dans de rares cas, une irritation ou une hypersensibilité locale peut survenir. Les symptômes d'irritation et d'hypersensibilité comprennent des rougeurs, des démangeaisons ou des cloques. Si cela se produit, arrêtez d'utiliser la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt**, consultez votre professionnel de santé et assurez-vous que le dossier du patient soit à jour.

Le port de la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** peut entraîner un risque accru de complications

si vous avez une diminution de la sensibilité ou des modifications de la circonférence de votre jambe (œdème) et si la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** n'a pas été correctement installée. Retirez immédiatement la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** si vous éprouvez l'un des symptômes suivants et consultez un médecin ;

- Enflure, inflammation ou inconfort de la peau
- Marques de pression sur la peau, les lésions de la peau ou peau fissurée
- Décoloration cutanée ou œdème
- L'urine ne s'écoule pas dans la poche urinaire
- Fuite d'urine à l'extérieur du cathéter
- Urine trouble ou nauséabonde.
- Présence de sang dans l'urine.
- Modification de la couleur ou du volume de l'urine.
- Sensation de malaise, température élevée, nausées/vomissements ou douleur/gêne.

Tout incident grave ou mal fonctionnement qui s'est produit en lien avec l'**Ugo Fix Leg Bag Belt** doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient sont établis.

MODE D'UTILISATION

Consultez votre professionnel de la santé pour obtenir des conseils avant d'utiliser la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt**.

Lavez-vous les mains et séchez-les toujours avant et après manipulation de votre cathéter, de la tubulure, de la poche de drainage et de la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt**. Si quelqu'un d'autre manipule votre cathéter ou la tubulure et la poche de drainage et les bandes, elle / il doit se laver et se sécher les mains et porter chaque fois une paire de gants propres pour éviter toute infection croisée.

Nous vous recommandons de changer votre ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** tous les jours, comme votre cathéter. Changez-la avant les 7 jours seulement si elle est endommagée ou souillée.

Ugo Fix Leg Bag Belt n'est pas imperméable ; cependant, vous pouvez toujours vous laver et prendre une douche lorsque vous la portez pour soutenir votre poche urinaire sur jambe. Remplacez ensuite l'**Ugo Fix Leg Bag Belt** mouillé par une ceinture propre et sèche.

Déterminez le meilleur endroit pour porter la ceinture Ugo Fix Leg Bag Belt

La ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** peut être utilisée pour maintenir votre poche urinaire sur jambe sur votre cuisse, votre genou supérieur ou votre jambe inférieure. L'endroit où vous portez votre poche pour jambe dépend du fait que vous ayez ou non un cathéter urétral ou suspubien, de la longueur de votre cathéter et de la tubulure de la poche de jambe, du volume de votre poche de jambe et de votre degré de mobilité.

Mesure et réglage de la ceinture Ugo Fix Leg Bag Belt à la longueur voulue

1. À l'aide d'un mètre ruban, mesurez le tour de votre jambe à l'endroit où vous souhaitez porter votre ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt**.
2. Puis, toujours à l'aide du mètre ruban, mesurez la longueur des **Ugo Fix Leg Bag Belt**, ajoutez au moins 5 cm pour le chevauchement du velcro et coupez à la longueur voulue.

Mise en garde ! – Ne découpez pas la ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** lorsque vous la portez et qu'elle est étirée.

Comment installer votre ceinture Ugo Fix Leg Bag Belt

Méthodes de mise en place :

Vous pouvez choisir d'attacher votre poche de jambe à la ceinture **Ugo Fix Bag Belt** d'abord, puis à votre jambe ensuite (méthode A) ou vous pouvez trouver plus facile d'attacher la ceinture **Ugo Fix Bag Belt** à votre jambe d'abord, puis à votre poche de jambe ensuite (méthode B).

Méthode A :

Faites passer les bandes adhésives grises à travers les quatre trous de la partie supérieure de la poche urinaire et fixez-les.

Placez la ceinture **Ugo Fix Bag Belt** autour de la jambe dans la position souhaitée, avec la ligne de silicone orientée vers le bas sur la peau, et fixez-la à l'aide du crochet et de la boucle.

Méthode B :

Placez la ceinture **Ugo Fix Bag Belt** autour de la jambe dans la position souhaitée, la ligne de silicone tournée vers le bas sur la peau, et fixez-la à l'aide d'un crochet et d'une boucle.

Faites passer les languettes grises du crochet et de la boucle à travers les quatre trous de la partie supérieure de votre poche urinaire et fixez-les.

Avertissement !- Assurez-vous que votre cathéter ou votre poche de drainage n'est pas tordu/avant de le/la fixer sur la ceinture **Ugo Fix Bag Belt**.

Assurez-vous que votre ceinture **Ugo Fix Leg Bag Belt** n'est pas trop serrée, que votre cathéter ne tire pas et que vous pouvez vous déplacer confortablement avec le dispositif installé.

Retrait et repositionnement

Il est recommandé de retirer la ceinture **Ugo Fix Bag Belt** au moment du coucher.

Votre professionnel de la santé peut vous conseiller concernant le repositionnement régulier de la ceinture **Ugo Fix Bag Belt**.

Utilisation de votre poche de drainage urinaire avec la ceinture Ugo Fix Bag Belt

- Videz votre poche de drainage urinaire pour jambe avant qu'elle n'atteigne les 2/3 de sa capacité.
- Il est important que votre poche soit positionnée sous le niveau de votre vessie et de vérifier régulièrement que votre cathéter et la tubulure de la poche de drainage ne sont pas obstrués, et que l'urine s'écoule librement.
- Il n'est pas nécessaire de retirer votre poche de drainage urinaire pour jambe de la ceinture pour que l'urine soit drainée.
- Assurez-vous que le robinet situé au bas de votre poche urinaire ne touche pas le sol.

ENTRETIEN DE VOTRE DISPOSITIF

- Pour garantir les performances optimales de la ceinture **Ugo Fix Bag Belt**, nous vous recommandons de la laver à 30°C. La passer ensuite au sèche-linge. Ne pas repasser. Ne pas javelliser. Ne pas nettoyer à sec
- Remplacez la ceinture **Ugo Fix Bag Belt** lorsque l'élasticité et le support sont réduits par le lavage et l'étirement.
- **Ugo Fix Bag Belt** ne doit plus être utilisée si elle présente des signes de dommages ou de dégradation.

STOCKAGE ET MANIPULATION

Tenir au sec. Tenir à l'abri du soleil.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

La ceinture **Ugo Fix Bag Belt** doit être jetée conformément aux politiques locales et aux procédures d'élimination des déchets, y compris tout accessoire ou consommable utilisé avec l'appareil.

REF. PRODUCTO/CONTENIDO

3012 Ugo Fix Bag Belt

Este es un folleto informativo sobre el producto para el usuario.

Un profesional de la salud le ha recetado/recomendado **Ugo Fix Bag Belt**. No lo comparta con nadie más.

Lea el folleto informativo antes de usar el producto y guárdelo para futuras consultas.

Si tiene dudas sobre cómo utilizar este producto, o sobre si es o no adecuado para usted, pida consejo a un profesional de la salud.

DESCRIPCIÓN

La **Ugo Fix Bag Belt** es un producto médico multiusos y no estéril, para un solo paciente, diseñadas para soportar el peso de una bolsa de drenaje urinario para pierna unida a un catéter urinario permanente o a un preservativo urinario masculino.

La **Ugo Fix Bag Belt** consiste en una tira elástica que se coloca alrededor de la pierna del usuario y se sujeta con un cierre autoadherente. La tira tiene bandas de silicona en el interior para evitar que se muevan. En la parte delantera de la tira hay dos lengüetas de gancho y bucle a las que se sujeta la parte superior de la bolsa urinaria para pierna.

La **Ugo Fix Bag Belt** mide 70 cm de largo y es adecuada para piernas con una circunferencia de hasta 65 cm. Si es necesario, se puede acotar para ajustar y soportar bolsas urinarias para pierna con volúmenes de 350 ml a 750 ml, a través de los orificios de los ganchos de la banda superior de la bolsa de pierna.

La **Ugo Fix Bag Belt** se pueden lavar y reutilizar.

INGREDIENTES/COMPOSICIÓN

Tira de silicona

Gancho de nailon

Cinta elástica (poliéster, nailon, licra)

FINALIDAD

La **Ugo Fix Bag Belt** ofrece soporte ampliado para la bolsa de drenaje de orina, y permite que se llene al llevarla en la pierna y facilita la movilidad.

Este agarre brinda comodidad y reduce el riesgo de lesión producido por el peso de la bolsa de drenaje de orina cuando tira del catéter o preservativo urinario masculino.

USUARIO PREVISTO

Los usuarios previstos de **Ugo Fix Bag Belt** son pacientes que llevan bolsas de drenaje de orina conectadas a catéteres urinarios permanentes o preservativos urinarios masculinos y sus cuidadores y/o profesionales de la salud.

CONTRAINDICACIONES

- No utilice la **Ugo Fix Bag Belt** a menos que haya sido evaluado como apto por un profesional de la salud y le haya sido recomendado.
- No la utilice si sensible o alérgico a algunos de los materiales del product.
- No utilizar en pieles heridas o inflamadas.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Se recomienda que la **Ugo Fix Bag Belt** se utilice de acuerdo con las políticas y

procedimientos de la salud tras la evaluación del paciente por parte de un profesional de la salud.

Asegúrese de que la **Ugo Fix Bag Belt** es adecuada para el uso previsto y es compatible con otros productos de la salud que se puedan utilizar en conjunto.

- No desconecte la bolsa de drenaje de orina al poner la **Ugo Fix Bag Belt**. Están especialmente diseñadas para ponérselas sin desconectar el sistema.
- Apoye siempre el peso del catéter y de la bolsa de drenaje de orina al ajustar las **Ugo Fix Bag Belt**.
- Es importante que el catéter esté también bien sujeto para evitar que se mueva involuntariamente, además de usar la **Ugo Fix Bag Belt**.
- Asegúrese de medir bien la circunferencia del muslo, fémur o espinilla en la posición donde vaya a llevar la **Ugo Fix Bag Belt** antes de ajustar a medida. Tenga en cuenta que las tiras se encogerán después de lavado. Si las tiras son demasiado cortas, podrían cortar la circulación (ver modo de empleo).
- Ponga la **Ugo Fix Bag Belt** sobre la piel solo si la tiene limpia y seca y no tiene heridas ni irritaciones.
- La **Ugo Fix Bag Belt** es elástica. Es importante comprobar de vez en cuando que la piel sigue sana e intacta y que la **Ugo Fix Bag Belt** no esté demasiado apretada ni deje marcas.
- Es importante comprobar que el catéter o los tubos de la bolsa de drenaje no están torcidos antes de poner la **Ugo Fix Bag Belt** en la pierna (ver: modo de empleo), también se debe verificar de vez en cuando que el catéter y los tubos de drenaje no están obstruidos y la orina drena sin problema (ver: efectos secundarios no deseados)
- No utilice la **Ugo Fix Bag Belt** si está dañada o sucia.
- No la utilice si el paquete está dañado o se ha abierto involuntariamente antes usarlas.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- La **Ugo Fix Bag Belt** no está fabricada con látex de caucho natural.
- La **Ugo Fix Bag Belt** es un producto médico no esterilizado.
- La **Ugo Fix Bag Belt** es reutilizable. Consulte la sección 'Cómo cuidar el producto' para garantizar el rendimiento del producto.

EFFECTOS SECUNDARIOS NO DESEADOS

En raras ocasiones se puede producir irritación o hipersensibilidad local. Los síntomas de irritación e hipersensibilidad incluyen enrojecimiento, picor o ampollas. Si esto sucede, deje de usar la **Ugo Fix Bag Belt**, consulte con su médico y actualice su historial médico.

Las complicaciones pueden aumentar al usar la **Ugo Fix Bag Belt** si le disminuye la sensibilidad o si le cambia la circunferencia de la pierna (edema) y si la **Ugo Fix Bag Belt** no se han ajustado correctamente.

Quítese inmediatamente la **Ugo Fix Bag** si experimenta lo siguiente y busque ayuda médica:

- Ginchazón, inflamación o molestias en la piel.
- Marcas de presión en la piel, lesiones o piel agrietada.
- Decoloración de la piel o edema.
- La orina no drena en la bolsa de drenaje de orina.
- Pérdida de orina fuera del catéter.
- Orina turbia o con mal olor;
- Sangre en la orina;

- Cambios en el color y el volumen de la orina;
- Malestar, fiebre, náuseas/vómitos o dolores/molestias

Los incidentes graves o las anomalías que se hayan producido en relación con la **Ugo Fix Bag Belt** se deben notificar al fabricante y a la autoridad pertinente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.

MODO DE EMPLEO

Consulte a su profesional de la salud antes de utilizar la **Ugo Fix Bag Belt**.

Siempre debe lavar y secar las manos antes y después de manipular el catéter, los tubos de la bolsa de drenaje y la tira **Ugo Fix Bag Belt**. Si otra persona manipula el catéter, los tubos de la bolsa de drenaje y la tira, esta se debe lavar y secar las manos y usar un par de guantes limpios cada vez para evitar la infección cruzada.

Le recomendamos cambiar la tira **Ugo Fix Bag Belt** a diario junto con la rutina de higiene del catéter. Cámbiela antes solo si está dañada o sucia.

La tira **Ugo Fix Bag Belt** no son impermeables; sin embargo, puede bañarse y ducharse con ellas para sujetar la bolsa de drenaje. Sustituya después el **Ugo Fix Bag Belt** mojado por uno limpio y seco.

Identifique el mejor lugar para llevar el la tira Ugo Fix Bag Belt

La **Ugo Fix Bag Belt** se utilizan para sujetar la bolsa de drenaje de orina al muslo, al fémur o a la espinilla. El lugar donde llevar la bolsa de drenaje depende de si tiene un catéter uretral o suprapúbico, la longitud del catéter y del tubo de la bolsa de drenaje, el volumen de la bolsa y su nivel de movilidad.

Medir y ajustar la longitud correcta de la Ugo Fix Bag Belt

1. Con un metro, mida la circunferencia de la parte de la pierna donde pretende poner la **Ugo Fix Bag Belt**.
2. Después, con el metro, tome la medida de la circunferencia y mida la tira **Ugo Fix Bag Belt**, dejando al menos 5cm para el cierre de velcro, y ajuste de la tira.

¡ Advertencia - no ajuste la tira **Ugo Fix Bag Belt** mientras las lleva puestas y están estiradas!

Cómo colocar la tira Ugo Fix Bag Belt

Opciones de agarre:

Puede optar por fijar primero la bolsa para pierna a la tira **Ugo Fix Bag Belt** y después a la pierna (método A) o puede que le resulte más fácil ajustar primero la tira **Ugo Fix Bag Belt** a la pierna y después fijar la bolsa para pierna (método B).

Método A:

Pase las lengüetas grises de gancho y bucle a través de los cuatro orificios de la parte superior de la bolsa urinaria para la pierna y sujétela.

Coloque el **Ugo Fix Bag Belt** alrededor de la pierna en la posición deseada con la línea de silicona hacia abajo sobre la piel y fíjelo con el gancho y el bucle.

Método B:

Coloque el **Ugo Fix Bag Belt** alrededor de la pierna en la posición deseada con la línea de silicona hacia abajo sobre la piel y fíjelo con el gancho y el bucle.

Pase las lengüetas grises de gancho y bucle a través de los cuatro orificios de la parte superior de la bolsa urinaria para la pierna y sujételas.

¡ Advertencia - Asegúrese de que el catéter o el tubo de drenaje no estén retorcidos antes de

fijarlos al cinturón **Ugo Fix Bag Belt**.

Asegúrese de que la tira **Ugo Fix Bag Belt** no esté muy apretada, el catéter no están tirando de la bolsa y su movilidad no se ve afectada.

Quitar y recolocar

Se recomienda quitar la **Ugo Fix Bag Belt** antes de acostarse.

Su médico le aconsejará sobre cómo recolocar la tira **Ugo Fix Bag Belt**.

Uso de la bolsa urinaria para piernas junto con la tira Ugo Fix Bag Belt

- Vacíe su bolsa de drenaje antes de que llegue a 2/3 de su capacidad.
- Es importante que la bolsa de drenaje de orina esté colocada por debajo del nivel de la vejiga y que compruebe periódicamente que el catéter y el tubo de la bolsa recolectora no estén obstruidos y que la orina sale sin problemas.
- No es necesario retirar la bolsa urinaria de la pierna de la tira de la bolsa para vaciarla.
- Asegúrese de que el tapón de la parte inferior de la bolsa de drenaje no toque el suelo.

CUIDADOS DEL PRODUCTO

- Para mantener un rendimiento óptimo de la tira **Ugo Fix Bag Belt**, le recomendamos temperaturas de hasta 30°C. No utilice secadora. No planche. No use lejía. No lave en seco.
- Cambie la tira **Ugo Fix Bag Belt** cuando se reduzcan la elasticidad y el agarre debido a los lavados y al estiramiento;
- La tira **Ugo Fix Bag Belt** se deben dejar de usar cuando se presenten daños o deterioro.

ALMACENAMIENTO Y MANIPULACIÓN

Guarde la válvula en un lugar seco. Evite que llegue luz solar a la válvula.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

La tira **Ugo Fix Bag Belt** se debe reciclar de acuerdo con las políticas locales y los procedimientos de eliminación de residuos, así como cualquier accesorio o consumible utilizado con el dispositivo.

PRODUKTREFERENZ/INHALT**3012 Ugo Fix-Beutelgurt**

Dies ist eine Packungsbeilage für den Benutzer.

Der **Ugo Fix-Beutelgurt** wurde Ihnen von medizinischem Fachpersonal verschrieben/ empfohlen. Geben Sie das Produkt nicht an andere Personen weiter.

Lesen Sie vor der Verwendung die gesamte Packungsbeilage durch, und bewahren Sie sie die Informationen auf.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie dieses Produkt verwendet wird, oder ob es für Sie geeignet ist, wenden Sie sich an eine medizinische Fachkraft.

BESCHREIBUNG

Der **Ugo Fix-Beutelgurt** ist ein nicht steriles, mehrfach verwendbares Medizinprodukt für Patienten, das das Gewicht eines Urindrainagebeutels stützt, der an einem Dauer- oder Urinkatheter für Männer befestigt ist.

Der **Ugo Fix-Beutelgurt** besteht aus einem elastischen Gurt, der um das Bein des Benutzers getragen und mit einem Klettverschluss befestigt wird. Der Gurt ist auf der Innenseite mit Silikonstreifen versehen, um Bewegungen auf der Haut zu verhindern. An der Vorderseite des Gurts sind zwei Klettverschlüsse angebracht, an denen die Oberseite des Drainagebeutels befestigt wird.

Der **Ugo Fix-Beutelgurt** ist 70 cm lang und eignet sich für einen Beinumfang von bis zu 65 cm. Er kann eingestellt und ggf. zurechtgeschnitten und eignet sich zum Tragen von Urindrainagebeuteln mit einem Volumen von 350 ml bis 750 ml, die durch die Ösenlöcher im oberen Band des Drainagebeutels geführt werden.

Der **Ugo Fix-Beutelgurt** sind wasch- und wiederverwendbar.

INHALTSSTOFFE/ZUSAMMENSETZUNG

Silikonstreifen

Nylonhaken

Elastische Schlaufe (Polyester, Nylon, Spandex)

VERWENDUNGSZWECK

Der **Ugo Fix-Drainagebeutelgurt** hält das Gewicht Ihres Urindrainagebeutels, sodass dieser im Sinne Ihrer Mobilität diskret gefüllt werden kann, während er am Bein getragen wird.

Der Gurt sorgt für Komfort und verringert das Verletzungsrisiko durch das Gewicht des Drainagebeutels, das am Katheter oder der Harnröhre zieht.

VORGESEHENE BENUTZER

Der **Ugo Fix-Beutelgurt** ist für Patienten mit Urindrainagebeuteln, die einen Dauer- oder Urinkatheter für Männer tragen, sowie für deren Betreuer und/oder das medizinische Fachpersonal bestimmt.

GEGENANZEIGEN:

- Verwenden Sie den **Ugo Fix-Beutelgurt** nur dann, wenn dieser von einer medizinischen Fachkraft als geeignet beurteilt und Ihnen empfohlen wurde.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie auf einen der Inhaltsstoffe empfindlich oder allergisch reagieren.

- Verwenden Sie das Produkt nicht auf verletzter oder entzündeter Haut.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

- Es wird empfohlen, den **Ugo Fix-Beutelgurt** im Anschluss an eine Untersuchung des Patienten durch eine medizinische Fachkraft gemäß den vor Ort geltenden Gesundheitsrichtlinien und -verfahren zu verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass der **Ugo Fix-Beutelgurt** für die vorgesehene Anwendung geeignet und mit anderen, ebenfalls zu verwendenden medizinischen Geräten kompatibel ist.
- Nehmen Sie den Urindrainagebeutel beim Anlegen des **Ugo Fix-Beutelgurts** nicht ab. Er kann ohne ein Trennen vom System befestigt werden.
- Stützen Sie beim Anlegen des **Ugo Fix-Beutelgurts** stets das Gewicht Ihres Katheters und des Urindrainagebeutels ab.
- Es ist wichtig, dass Ihr Katheter zusätzlich zum **Ugo Fix-Beutelgurt** gesichert ist, um unbeabsichtigte Bewegungen zu verhindern.
- Stellen Sie vor dem Zuschneiden sicher, dass Sie den Oberschenkel, den oberen Kniebereich oder den Unterschenkel an der Stelle messen, an der der **Ugo Fix-Beutelgurt** getragen werden soll.
Beachten Sie, dass der Gurt beim Waschen einlaufen kann. Ein zu kurzer Gurt kann die Durchblutung beeinträchtigen (siehe Bedienungsanleitung).
- Tragen Sie den **Ugo Fix-Beutelgurt** nur auf sauberer und trockener Haut, die keine Wunden oder Verletzungen aufweist.
- Der **Ugo Fix-Beutelgurt** ist elastisch. Es ist wichtig, die Haut regelmäßig einer Sichtprüfung zu unterziehen, um sicherzustellen, dass diese gesund und intakt bleibt, und dass der **Ugo Fix-Beutelgurt** nicht zu straff anliegt und auf der Haut Druckstellen verursacht.
- Stellen Sie vor dem Anbringen des **Ugo Fix-Beutelgurts** sicher, dass der Katheter oder die Schläuche des Urindrainagebeutels nicht verdreht sind (siehe Bedienungsanleitung), und prüfen Sie regelmäßig, dass der Katheter und alle Drainageschläuche keine Verstopfungen aufweisen, sodass der Urin ungehindert abfließen kann (siehe „Unerwünschte Nebenwirkungen“).
- Verwenden Sie den **Ugo Fix-Beutelgurt** nicht, wenn dieser beschädigt oder verschmutzt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Verpackung beschädigt oder vor der Verwendung versehentlich geöffnet wurde.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Der **Ugo Fix-Beutelgurt** enthält kein Naturkautschuklatex.
- Beim **Ugo Fix-Beutelgurt** handelt es sich um ein nicht steriles medizinisches Produkt.
- Der **Ugo Fix-Beutelgurt** ist wiederverwendbar. Bitte les

UNERWÜNSCHTE NEBENWIRKUNGEN

In seltenen Fällen können lokale Irritationen oder Überempfindlichkeiten auftreten. Zu den Symptomen einer Reizung und Überempfindlichkeit gehören Rötungen, Juckreiz oder Blasenbildung. Sollte dies der Fall sein, stellen Sie die Verwendung des **Ugo Fix-Beutelgurts** ein, und wenden Sie sich an Ihren Arzt, der Ihre Patientenakte entsprechend aktualisiert.

Es kann beim Tragen des **Ugo Fix-Beutelgurts** ein erhöhtes Komplikationsrisiko bestehen, wenn das Gefühl in Ihrem Bein nachlässt, wenn sich Ihr Beinumfang verändert (Ödeme), und

wenn der **Ugo Fix-Beutelgurt** nicht fachgerecht angebracht wurde.

Wenn eines der folgenden Symptome auftritt, entfernen Sie den **Ugo Fix-Beutelgurt** umgehend, und suchen Sie einen Arzt auf:

- Schwellung, Entzündung oder Hautbeschwerden.
 - Druckstellen auf der Haut oder Hautverletzungen.
 - Hautverfärbungen oder Ödeme.
 - Keine Drainage von Urin in den Urinbeutel.
 - Urinaustritt außerhalb des Katheters.
 - Flockiger oder übel riechender Urin.
 - Blut im Urin.
 - Veränderungen der Farbe oder der Menge des Urins.
 - Unwohlsein, erhöhte Temperatur, Übelkeit/Erbrechen oder jegliche Schmerzen/Beschwerden.
- Jegliche schwerwiegenden Zwischenfälle oder Fehlfunktionen im Zusammenhang mit dem **Ugo Fix-Beutelgurt** müssen dem Hersteller sowie der verantwortlichen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist, gemeldet werden.

VORGEHENSWEISE

Wenden Sie sich vor der Verwendung des **Ugo Fix-Beutelgurts** an Ihren Arzt.

Waschen und trocknen Sie vor und nach der Verwendung des Katheters oder des **Ugo Fix-Beutelgurts** und der Drainageschläuche stets die Hände. Wenn eine andere Person Ihren Katheter oder die Drainageschläuche und den Beutelgurt handhabt, muss diese sich die Hände waschen und abtrocknen und stets ein sauberes Paar Handschuhe tragen, um Kreuzinfektionen zu verhindern.

Es wird empfohlen, den **Ugo Fix-Beutelgurt** täglich zu reinigen und die gewohnte Katheterhygiene durchzuführen. Tauschen Sie das Produkt nur dann aus, wenn dieses beschädigt oder verschmutzt ist.

Der **Ugo Fix-Beutelgurt** ist nicht wasserdicht. Jedoch können Sie dennoch baden und duschen, während Sie diesen für den Halt des Drainagebeutels tragen. Ersetzen Sie den feuchten **Ugo Fix-Beutelgurt** nach dem Duschen/Baden durch einen trockenen.

Ermitteln der idealen Stelle für das Tragen des Ugo Fix-Beutelgurts

Der **Ugo Fix-Beutelgurt** kann für den Halt Ihres Urindrainagebeutels am Oberschenkel, im oberen Kniebereich oder am Unterschenkel angelegt werden. Die Stelle, an der Sie Ihren Beutelgurt und den Urindrainagebeutel tragen, hängt davon ab, ob Sie über einen Harnröhren- oder suprapubischen Katheter verfügen. Zudem müssen die Länge des Katheters und der Drainagebeutelschläuche, das Volumen des Drainagebeutels und Ihr Mobilitätsgrad berücksichtigt werden.

Messen und Längeneinstellung des Ugo Fix-Beutelgurts

1. Messen Sie an der Stelle den Beinumfang mit einem Maßband, an der Sie den **Ugo Fix-Beutelgurt** tragen möchten.
2. Messen Sie anschließend mit dem Maßband die Länge des **Ugo Fix-Beutelgurts**, fügen Sie mindestens 5 cm für das Überlappen von Klettverschluss und Schlaufe hinzu, und schneiden Sie diesen zu.

Warnung! – Schneiden Sie den **Ugo Fix-Beutelgurt** nicht zu, während dieser getragen wird und daher gedehnt ist.

Anlegen des Ugo Fix-Beutelgurts

Optionen für das Anlegen:

Sie können den Drainagebeutel zuerst am **Ugo Fix-Beutelgurt** und anschließend am Bein befestigen (Methode A) oder zuerst den **Ugo Fix-Beutelgurt** am Bein und anschließend den Drainagebeutel anbringen (Methode B).

Methode A:

Führen Sie die grauen Klettverschlüsse oben durch die vier Ösen am Urindrainagebeutel, und befestigen Sie diese.

Legen Sie den **Ugo Fix-Beutelgurt** an der gewünschten Stelle um das Bein, wobei der Silikonstreifen nach unten auf der Haut aufliegt, und befestigen Sie ihn mit dem Klettverschluss.

Methode B:

Legen Sie den **Ugo Fix-Beutelgurt** an der gewünschten Stelle um das Bein, wobei der Silikonstreifen nach unten auf der Haut aufliegt, und befestigen Sie ihn mit dem Klettverschluss.

Führen Sie die grauen Klettverschlüsse oben durch die vier Ösen am Urindrainagebeutel, und befestigen Sie diese.

Warnung! – Stellen Sie sicher, dass der Katheter oder die Drainageschläuche nicht verdreht sind, bevor Sie diese am **Ugo Fix-Beutelgurt** befestigen.

Stellen Sie sicher, dass der **Ugo Fix-Beutelgurt** nicht zu fest sitzt, dass der Katheter nicht zieht, und dass Sie sich mit dem Beutel mühelos bewegen können.

Entfernen und erneutes Positionieren

Es wird empfohlen, den **Ugo Fix-Beutelgurt** vor dem Schlafengehen abzunehmen.

Ihr medizinisches Fachpersonal kann Sie zum regelmäßigen erneuten Positionieren des **Ugo Fix-Beutelgurts** beraten.

Verwenden des Urindrainagebeutels in Verbindung mit dem Ugo Fix-Beutelgurts

- Entleeren Sie Ihren Urindrainagebeutel bevor er zu 2/3 gefüllt ist.
- Es ist wichtig, dass Ihr Urindrainagebeutel unterhalb der Blase angebracht wird, und dass Sie regelmäßig prüfen, dass der Katheter und die Drainageschläuche keine Verstopfungen aufweisen, sodass der Urin problemlos abfließen kann.
- Der Urindrainagebeutel muss zum Entleeren nicht vom **Ugo Fix-Beutelgurt** entfernt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Abflusshahn an der Unterseite des Urindrainagebeutels nicht den Boden berührt.

PFLEGE DES PRODUKTS

- Um eine optimale Leistung des **Ugo Fix-Beutelgurts** zu gewährleisten, wird empfohlen, den Gurt bei 30 °C von Hand zu waschen und nicht im Wäschetrockner zu trocknen. Nicht bügeln. Nicht bleichen. Nicht in die Trockenreinigung geben.
- Ersetzen Sie den **Ugo Fix-Beutelgurt**, wenn dessen Elastizität und die Stützwirkung durch Waschen und Dehnen nachgelassen haben.
- Der **Ugo Fix-Beutelgurt** sollte nicht weiter verwendet werden, wenn dieser Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung aufweist.

LAGERUNG UND HANDHABUNG

Bewahren Sie das Produkt trocken auf. Halten Sie das Produkt von Sonnenlicht fern.

ENTSORGUNG

Der **Ugo Fix-Beutelgurt** muss gemäß den vor Ort geltenden Abfallentsorgungsrichtlinien und -verfahren entsorgt werden. Dies gilt auch für jegliche Zubehörteile oder Verbrauchsmaterialien, die mit dem Gerät verwendet wurden.

RIF. PRODOTTO / CONTENUTI**3012 Ugo Fix Bag Belt**

Il presente è un foglio informativo del prodotto per l'utente.

Ugo Fix Bag Belt le è stato prescritto/raccomandato da un operatore sanitario. Si raccomanda di non dividerlo con nessun altro.

Leggere il foglietto informativo del prodotto prima dell'uso e conservarlo per riferimento.

In caso di dubbi sulle modalità di utilizzo di questo prodotto, o se sia adatto a voi, si prega di consultare un medico.

DESCRIZIONE

Ugo Fix Bag Belt è un dispositivo medico monopaziente, multiuso, non sterile per sostenere il peso di una sacca da gamba per la raccolta delle urine attaccata a un catetere vescicale a permanenza o a guaine urinarie maschili.

Ugo Fix Bag Belt consiste in una cinghia elastica che viene indossata attorno alla gamba dell'utente ed assicurata con una chiusura in velcro. La cinghia è dotata di strisce in silicone sulla superficie interna per aiutare a prevenire lo spostamento sulla pelle. Due strisce di velcro sono montate sulla parte frontale della cinghia, alla quale è fissata la parte alta della sacca da gamba per la raccolta delle urine.

Ugo Fix Bag Belt è lungo 70 cm ed è idoneo per l'utilizzo su una gamba con una circonferenza fino a 65 cm. È regolabile e può essere tagliato per adattarlo all'utente, se necessario, e supporta sacche da gamba per la raccolta delle urine con un volume tra 350 ml e 750 ml, attraverso gli occhielli nella fascia superiore e inferiore della sacca da gamba.

Ugo Fix Bag Belt è lavabile e riutilizzabile.

INGREDIENTI/COMPOSIZIONE

Striscia di silicone

Gancio in nylon

Anello elastico (poliestere, nylon, spandex)

SCOPO PREVISTO

Ugo Fix Bag Belt fornisce un supporto per il peso della sacca da gamba per la raccolta delle urine, permettendo di riempirla in modo discreto quando indossata sulla gamba, consentendo una buona mobilità.

Questo supporto ha lo scopo di fornire comfort e ridurre il rischio di lesioni dovute al peso della sacca da gamba che tira il catetere o la guaina urinaria maschile.

UTENTE PREVISTO

Gli utenti a cui è destinato il prodotto **Ugo Fix Bag Belt** sono i pazienti con sacche da gamba per la raccolta delle urine collegate a cateteri vescicali a permanenza o guaine urinarie maschili, i loro assistenti e/o gli operatori sanitari.

CONTROINDICAZIONI

- Non utilizzare **Ugo Fix Bag Belt** a meno che l'operatore sanitario non abbia valutato l'idoneità del paziente destinatario e che questo prodotto non sia stato raccomandato.
- Non utilizzare il dispositivo se si è sensibili o allergici a uno qualsiasi dei suoi materiali.
- Non utilizzare su pelle danneggiata o infiammata.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

- Si raccomanda un utilizzo di **Ugo Fix Bag Belt** in linea con le politiche e le procedure sanitarie locali, dopo la valutazione del paziente da parte di un professionista sanitario.
- Assicurarsi che il prodotto **Ugo Fix Bag Belt** sia adatto all'uso previsto e che sia compatibile con altri dispositivi medici che si intende utilizzare insieme ad esso.
- Non scollegare la sacca da gamba per la raccolta delle urine durante il posizionamento di **Ugo Fix Leg Bag Belt**. È progettato specificamente per permettere il posizionamento senza scollegare il sistema.
- Sostenere sempre il peso del catetere e della sacca da gamba per la raccolta delle urine quando si posiziona **Ugo Fix Bag Belt**.
- È importante che il catetere sia fissato anche per evitare uno spostamento involontario, in aggiunta all'uso di **Ugo Fix Bag Belt**.
- Accertarsi di prendere le misure intorno alla coscia, alla parte superiore del ginocchio o alla parte inferiore della gamba nella posizione in cui si intende indossare **Ugo Fix Bag Belt** prima di tagliare a misura. Tenere in considerazione il restringimento successivo al lavaggio. Se la cintura per la sacca è troppo corta, può limitare la circolazione (vedere Modalità d'uso);
- Indossare **Ugo Fix Bag Belt** solo su pelle pulita e asciutta, senza ferite o piaghe.
- **Ugo Fix Bag Belt** è elasticizzato. È importante controllare la pelle regolarmente per assicurarsi che rimanga sana e intatta e che **Ugo Fix Bag Belt** non sia troppo stretto e non segni la pelle.
- È importante verificare che il catetere o i tubi della sacca da gamba per la raccolta delle urine non siano attorcigliati prima di applicare **Ugo Fix Bag Belt** (vedere Modalità d'uso) e controllare regolarmente che il catetere e tutti i tubi di drenaggio siano liberi da ostruzioni e che l'urina defluisca liberamente (vedere Effetti collaterali indesiderati).
- Non utilizzare **Ugo Fix Bag Belt** se danneggiato o sporco.
- Non utilizzare se la confezione è danneggiata o è stata aperta involontariamente prima dell'uso.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- **Ugo Fix Bag Belt** non è realizzato in lattice di gomma naturale.
- **Ugo Fix Bag Belt** è un dispositivo medico non sterile.
- **Ugo Fix Bag Belt** è un dispositivo medico riutilizzabile. Si prega di fare riferimento a 'Come mantenere il dispositivo' per garantire il mantenimento delle prestazioni del prodotto.

EFFETTI INDESIDERATI

In rari casi possono verificarsi irritazioni localizzate o ipersensibilità. I sintomi di irritazione e ipersensibilità includono rossore, prurito o vesciche. Se ciò si verifica, interrompere l'uso di **Ugo Fix Bag Belt** e consultare il proprio medico e assicurarsi che la cartella clinica sia aggiornata. Ci può essere un rischio maggiore di complicazioni indossando **Ugo Fix Leg Bag Belt** se si ha una diminuzione della sensibilità o cambiamenti nella circonferenza della gamba (edema) e se **Ugo Fix Bag Belt** non è stato applicato correttamente.

Rimuovere immediatamente **Ugo Fix Bag Belt** qualora si verifichi una delle seguenti situazioni durante l'uso e consultare un medico:

- Gonfiore, infiammazione o fastidio della pelle;
- Segni di pressione sulla pelle, lesioni o pelle danneggiata;

- Scolorimento della pelle o edema;
- L'urina non defluisce nella sacca delle urine;
- Fuoriuscita di urina all'esterno del catetere;
- Urina torbida o maleodorante.
- Sangue nelle urine.
- Cambiamenti nel colore o nel volume delle urine.
- Sensazione di malessere, temperatura elevata, nausea/vomito o dolore/fastidio.

Qualsiasi grave incidente o malfunzionamento verificatosi in relazione a **Ugo Fix Bag Belt** deve essere segnalato al produttore e all'Autorità Competente dello Stato membro in cui si trova l'utente e/o il paziente.

MODALITÀ D'USO

Consultare il proprio medico prima di usare **Ugo Fix Bag Belt**.

Lavare e asciugare sempre le mani prima e dopo aver maneggiato il catetere o il tubo della sacca di drenaggio e **Ugo Fix Bag Belt**. In caso altri si occupino del catetere o della sacca di drenaggio e della cintura per la sacca, questi devono lavarsi e asciugarsi le mani e applicare un paio di guanti puliti ogni volta per evitare un'infezione crociata.

Si raccomanda di cambiare **Ugo Fix Bag Belt** quotidianamente seguendo allo stesso tempo il regime di igiene del catetere. Sostituirlo prima solo nel caso in cui il dispositivo sia danneggiato o sporco.

Ugo Fix Bag Belt non è impermeabile; tuttavia, è possibile comunque fare il bagno e la doccia quando lo si indossa per sostenere la sacca da gamba. In seguito, sostituire il dispositivo **Ugo Fix Bag Belt** bagnato con uno pulito e asciutto.

Individuare la posizione migliore per indossare Ugo Fix Bag Belt

Ugo Fix Bag Belt può essere utilizzato per sostenere la sacca da gamba per la raccolta delle urine sulla coscia, sulla parte superiore del ginocchio o sulla parte inferiore della gamba. La posizione in cui si indossa la cintura per la sacca e la sacca da gamba per la raccolta delle urine dipenderà dalla presenza di un catetere uretrale o sovrapubico, dalla lunghezza del catetere e del tubo della sacca da gamba, dal volume della sacca da gamba e dal livello di mobilità dell'utente.

Misure e regolazione di Ugo Fix Bag Belt alla lunghezza corretta.

1. Utilizzando un metro a nastro, prendere le misure intorno alla gamba nella posizione in cui si intende indossare **Ugo Fix Bag Belt**.
2. Poi, utilizzando il metro a nastro, misurare la lunghezza di **Ugo Fix Bag Belt**, aggiungere almeno 5 cm per la sovrapposizione del gancio e del passante e tagliare a misura.

Attenzione! – Non tagliare **Ugo Fix Bag Belt** mentre il prodotto è indossato e teso.

Come applicare Ugo Fix Bag Belt

Opzioni di fissaggio:

È possibile attaccare la sacca da gamba a **Ugo Fix Bag Belt** e poi attaccarla alla gamba (Metodo A) o fissare **Ugo Fix Bag Belt** alla gamba e poi attaccare la sacca da gamba (Metodo B).

Metodo A:

Infilare le strisce di velcro grigie attraverso i quattro occhielli nella parte superiore della sacca da gamba per la raccolta delle urine e fissarla.

Posizionare **Ugo Fix Bag Belt** attorno alla gamba nella posizione desiderata con la striscia di silicone orientata verso il basso e fissarlo in posizione con il velcro.

Metodo B:

Posizionare **Ugo Fix Bag Belt** attorno alla gamba nella posizione desiderata con la striscia di silicone orientata verso il basso e fissarlo in posizione con il velcro.

Infilare le strisce di velcro grigie attraverso i quattro occhielli nella parte superiore della sacca da gamba per la raccolta delle urine e fissarla.

Attenzione! - Assicurarsi che il catetere o il tubo di drenaggio non siano attorcigliati prima di fissarli a **Ugo Fix Bag Belt**.

Assicurarsi che **Ugo Fix Bag Belt** non sia troppo stretto, che il catetere non tiri e che il paziente sia in grado di muoversi comodamente con la cintura in posizione

Rimozione e riposizionamento

Si raccomanda di rimuovere **Ugo Fix Bag Belt** al momento di coricarsi a letto.

L'operatore sanitario può consigliare il riposizionamento regolare di **Ugo Fix Bag Belt**.

Utilizzo della sacca da gamba per la raccolta delle urine insieme a

Ugo Fix Bag Belt

- Svuotare la sacca urinaria da gamba prima che raggiunga i 2/3 della sua capacità.
- È importante che la sacca da gamba per la raccolta delle urine sia posizionata sotto il livello della vescica e controllare regolarmente che il catetere e il tubo di drenaggio non siano ostruiti e che l'urina defluisca correttamente.
- Non è necessario rimuovere la sacca da gamba per la raccolta delle urine dalla cintura per drenarla.
- Assicurarsi che il tappo sul fondo della sacca per le urine non tocchi il pavimento.

MANUTENZIONE DEL DISPOSITIVO

- Per mantenere le prestazioni ottimali di **Ugo Fix Leg Bag Belt** si consiglia di lavare la cinghia a mano a temperature fino a 30°C. Non lavare a secco. Non stirare. Non candeggiare. Non lavare a secco.
- Sostituire **Ugo Fix Bag Belt** quando l'elasticità e il sostegno si riducono a causa del lavaggio e dello stretching.
- **Ugo Fix Bag Belt** non deve più essere utilizzato se ci sono segni di danneggiamento o deterioramento.

CONSERVAZIONE E TRATTAMENTO

Conservare in luogo asciutto. Tenere lontano dalla luce del sole.

SMALTIMENTO

Ugo Fix Leg Bag Belt deve essere smaltito secondo le politiche e le procedure locali di smaltimento dei rifiuti, compreso qualsiasi materiale di consumo usato insieme al dispositivo.

Correia Ugo Fix para saco de urina

REF. DO PRODUTO / CONTEÚDO

3012 **Correia Ugo Fix para saco de urina**

Este é um folheto informativo para o utilizador.

A **Correia Ugo Fix para saco de urina** foi-lhe prescrita/recomendada por um profissional de saúde. Não a partilhe com outra pessoa.

Leia todo este folheto informativo antes de começar a utilizar o produto e conserve este folheto para sua informação.

Se tiver dúvidas sobre como utilizar este produto, ou se é adequado para si, fale com o seu profissional de saúde.

DESCRIÇÃO

A **Correia Ugo Fix para saco de urina** é um dispositivo médico não estéril, de múltipla utilização, para um único doente, para suportar o peso de um saco de urina na perna que é ligado a um cateter urinário permanente ou a bairras urinárias masculinas.

A **Correia Ugo Fix para saco de urina** consiste numa alça elástica, que é utilizada em redor da perna do utilizador e fixa com fechos com gancho e tira. A alça tem tiras de silicone na superfície interior para ajudar a evitar movimentos na pele. Existem duas patilhas da tira e ganchos montadas na parte da frente da alça, à qual é fixada a parte superior do saco de urina de perna.

A **Correia Ugo Fix para saco de urina** tem 70 cm de comprimento e é adequada para utilização numa perna com uma circunferência de até 65 cm. É ajustável e, se necessário, pode ser cortada para um melhor ajuste e suporta sacos de urina de perna com volumes entre 350 ml e 750 ml, através dos orifícios dos ilhós na banda superior do saco de urina de perna.

A **Correia Ugo Fix para saco de urina** é lavável e reutilizável.

INGREDIENTES/COMPOSIÇÃO

Tira de silicone

Gancho de Nylon

Tira elástica (poliéster, nylon, spandex)

FIM A QUE SE DESTINA

A **Correia Ugo Fix para saco de urina** oferece suporte para o peso do seu saco urinária da perna, permitindo que seja enchido discretamente enquanto é usado na perna, o que facilita a mobilidade.

Este suporte destina-se a proporcionar conforto e a reduzir o risco de lesões devido ao peso do saco de de perna puxar o cateter ou a bairra urinária.

UTILIZADOR PREVISTO

Os utilizadores previstos da **Correia Ugo Fix para saco de urina** são doentes com sacos de urina de perna ligados a cateteres urinários permanentes ou a bairras urinárias masculinas, aos seus cuidadores e/ou profissionais de saúde.

CONTRAINDICAÇÕES

- Não utilize a **Correia Ugo Fix para saco de urina** a menos que tenha sido considerado como elegível por um profissional de saúde e que o dispositivo lhe tenha sido recomendado.
- Não o utilize se tiver sensibilidade ou alergia a qualquer um dos materiais do dispositivo.
- Não o utilize sobre pele que apresente fissuras ou que esteja inflamada.

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES

- Recomenda-se que a **Correia Ugo Fix para saco de urina** seja utilizada de acordo com as políticas e procedimentos locais após uma avaliação do doente por um profissional de saúde;
- Certifique-se de que a **Correia Ugo Fix para saco de urina** é adequada para a utilização prevista e é compatível com outros dispositivos médicos a ser utilizados em conjunto com esta.
- Não desligue o seu saco de urina de perna quando colocar a **Correia Ugo Fix para saco de urina**. Foi concebida especificamente para permitir a colocação sem necessidade de desligar o sistema.
- Segure sempre o peso do seu cateter e saco de urina de perna ao encaixar a sua **Correia Ugo Fix para saco de urina**.
- É importante que o seu cateter também esteja seguro para evitar movimentos inadvertidos, além de utilizar a **Correia Ugo Fix para saco de urina**.
- Antes de cortar no comprimento, certifique-se de medir à volta da coxa, parte superior do joelho ou parte inferior perna na posição em que pretende utilizar a **Correia Ugo Fix para saco de urina**. É possível que encolha após a lavagem. Se a correia for demasiado curta pode restringir a circulação sanguínea (ver Como utilizar).
- Utilize a **Correia Ugo Fix para saco de urina** apenas em pele limpa e seca, sem feridas ou cicatrizes.
- A **Correia Ugo Fix para saco de urina** é elástica. É importante que verifique visualmente a sua pele regularmente para garantir que se mantém saudável e intacta e que a sua **Correia Ugo Fix para saco de urina** não está muito apertada e a marcar a sua pele.
- É importante verificar que o seu cateter ou o tubo do saco de urina de perna não estão torcidos antes de os fixar na **Correia Ugo Fix para saco de urina** (ver Como utilizar) e verificar frequentemente que o seu cateter e todos os tubos de drenagem não apresentam obstrução e que a urina está a ser drenada sem problemas (ver os efeitos indesejáveis)
- Não utilizar a **Correia Ugo Fix para saco de urina** se estiver danificada ou suja.
- Não utilizar se a embalagem estiver danificada ou tiver sido aberta involuntariamente antes de ser utilizada.
- Manter fora do alcance das crianças.
- A **Correia Ugo Fix para saco de urina** não é fabricada com látex de borracha natural.
- A **Correia Ugo Fix para saco de urina** é um dispositivo médico não estéril.
- A **Correia Ugo Fix para saco de urina** é um dispositivo reutilizável. Consulte “Como cuidar do seu dispositivo” para garantir que o desempenho do produto é mantido.

EFEITOS INDESEJÁVEIS

Em casos raros, pode ocorrer irritação ou hipersensibilidade local. Os sintomas de irritação e hipersensibilidade incluem vermelhidão, prurido ou bolhas. Se estes sintomas ocorrerem, pare de utilizar a **Correia Ugo Fix para saco de urina**, consulte o seu profissional de saúde e certifique-se de que os registos do doente são atualizados.

Pode existir um risco aumentado de complicações ao usar a **Correia Ugo Fix para saco de urina** se tiver uma diminuição da sensibilidade ou alterações na circunferência da perna (edema) e se a **Correia Ugo Fix para saco de urina** não tiver sido ajustada corretamente.

Remova imediatamente a **Correia Ugo Fix para saco de urina** e consulte um médico, se tiver alguma das seguintes situações durante a utilização do dispositivo:

- Inchaço, inflamação ou desconforto da pele.
- Marcas de pressão na pele, lesões ou pele com fissuras.
- Descoloração da pele ou edema.
- A urina não está a ser drenada para o saco de urina.
- Urina a escorrer para fora do cateter.
- Urina turva ou com odor desagradável.
- Sangue na urina.
- Alterações na cor ou no volume da urina.
- Indisposição, temperatura alta, náuseas/vómitos ou qualquer dor/desconforto.

Qualquer incidente grave ou mau funcionamento que tenha ocorrido associado à **Correia Ugo Fix para saco de urina** deverá ser notificado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro no qual o utilizador e/ou o doente se encontram.

COMO UTILIZAR

Fale com o seu profissional de saúde para obter aconselhamento antes de utilizar a

Correia Ugo Fix para saco de urina.

Lave e seque sempre as mãos antes e depois de manusear o seu cateter ou o tubo de drenagem e a **Correia Ugo Fix para saco de urina**. Se outra pessoa estiver a manusear o seu cateter ou tubo de drenagem e a correia para saco de urina, deverá lavar e secar as mãos e utilizar sempre um par de luvas limpas, para evitar infeções cruzadas.

Recomendamos que troque a sua **Correia Ugo Fix para saco de urina** diariamente em conjunto com o seu regime de higiene do cateter. Troque-a mais cedo apenas se estiver danificada ou suja.

A **Correia Ugo Fix para saco de urina** não é impermeável. No entanto, pode tomar banho e duche enquanto a usa para suportar o seu saco de urina de perna. A seguir, substitua a **Correia Ugo Fix para saco de urina** molhada por uma limpa e seca.

Identificação do melhor lugar para utilizar a Correia Ugo Fix para saco de urina

A **Correia Ugo Fix para saco de urina** pode ser utilizada para suportar o seu saco de urina de perna na coxa, parte superior do joelho ou parte inferior da perna. A posição em que utilizar a sua correia para saco de urina irá depender se tem um cateter uretral ou suprapúbico, do comprimento do cateter e do tubo do saco de urina de perna, do volume do saco de urina de perna e do seu nível de mobilidade.

Medir e ajustar a Correia Ugo Fix para saco de urina para o comprimento correto

1. Utilizando uma fita métrica, meça à volta da perna na posição em que pretende utilizar a

Correia Ugo Fix para saco de urina.

2. Em seguida, utilizando a fita métrica, meça o comprimento da

Correia Ugo Fix para saco de urina, adicione pelo menos 5 cm para sobrepor o gancho e a tira e corte no comprimento pretendido.

Advertência! – não corte a **Correia Ugo Fix para saco de urina** enquanto a estiver a utilizar e se estiver esticada.

Como aplicar a sua Correia Ugo Fix para saco de urina

Opções de ajuste:

Pode optar por colocar primeiro o seu saco de urina de perna na **Correia Ugo Fix para saco de urina** e posteriormente à perna (Método A) ou pode achar mais fácil colocar primeiro a **Correia Ugo Fix para saco de urina** na perna e, em seguida, colocar o seu saco de urina de perna

(Método B).

Método A:

Passa o gancho cinzento e as patilhas através dos quatro orifícios dos ilhós na parte superior do saco de urina de perna e fixe-o.

Coloque a **Correia Ugo Fix para saco de urina** à volta da perna na posição pretendida com a linha de silicone virada para baixo em contacto com a pele e fixe na posição pretendida com o gancho e tira.

Método B:

Coloque a **Correia Ugo Fix para saco de urina** à volta da perna na posição pretendida com a linha de silicone virada para baixo em contacto com a pele e fixe na posição pretendida com o gancho e tira.

Passa o gancho cinzento e as patilhas através dos quatro orifícios dos ilhós na parte superior do saco de urina de perna e fixe-o.

Advertência! - Certifique-se de que o seu cateter ou o tubo de drenagem não estão torcidos antes de fixar a **Correia Ugo Fix para saco de urina**.

Certifique-se de que a **Correia Ugo Fix para saco de urina** não está muito apertada, o seu cateter não está a puxar e que se consegue mover confortavelmente com este colocado.

Remoção e reposicionamento

Recomenda-se que remova a **Correia Ugo Fix para saco de urina** ao dormir.

O seu profissional de saúde pode recomendar-lhe o reposicionamento frequente da

Correia Ugo Fix para saco de urina.

Utilizar o seu saco de urina de perna em conjunto com a

Correia Ugo Fix para saco de urina

- Esvazie o saco de urina da perna antes de ficar 2/3 cheio.
- É importante que o seu saco de urina da perna esteja posicionado abaixo do nível da bexiga e verifique periodicamente se o cateter e o tubo de drenagem não estão torcidos e que a urina está a ser drenada livremente.
- Não precisa de retirar o saco de urina de perna da **Correia Ugo Fix para saco de urina**.
- Certifique-se de que a torneira na parte inferior do saco de urina não toca no chão.

CUIDAR DO SEU DISPOSITIVO

- Para manter o desempenho ideal da **Correia Ugo Fix para saco de urina**, recomendamos que lave a correia a temperaturas até 30 °C. Não seque na máquina de secar roupa. Não passar a ferro. Não lavar com lixívia. Não limpar a seco.
- Substitua a **Correia Ugo Fix para saco de urina** quando a elasticidade e o suporte forem reduzidos pela lavagem e alongamento.
- A **Correia Ugo Fix para saco de urina** deve deixar de ser utilizada se houver algum sinal de dano ou degradação.

ARMAZENAMENTO E MANUSEAMENTO

Manter seco. Manter afastado de fontes de calor.

ELIMINAÇÃO

A **Correia Ugo Fix para saco de urina** deve ser eliminada de acordo com as políticas e procedimentos locais de eliminação de resíduos, incluindo quaisquer acessórios e consumíveis utilizados com o dispositivo.

ПРОДУКТ РЕФ / СЪДЪРЖАНИЕ3012 **Коланът Ugo Fix Bag Belt**

Това е листовка за потребителя с информация за продукта.

Коланът Ugo Fix Bag Belt е предписан/препоръчан за Вас от медицински специалист. Не го споделяйте с никой друг.

Прочетете цялата листовка с информация за продукта преди употреба и я запазете за ваша информация.

Ако не сте сигурни как да използвате този продукт или дали е подходящ за вас, моля, потърсете съвет от медицински специалист.

ОПИСАНИЕ**Коланът Ugo Fix Bag Belt** е нестерилно медицинско устройство за един пациент, за многократна употреба, за поддържане на тежестта на уринарен сак за крака, който е прикрепен към постоянен уринарен катетър или мъжка уринарна обвивка.**Коланът Ugo Fix Bag Belt** се състои от еластична лента, която се носи около крака на потребителя и се закопчава с кука и примка. Каишката разполага със силиконови ленти по вътрешната повърхност, за да предотврати движението по кожата. В предната част на каишката са монтирани две куки и халки, към които е закрепена горната част на торбичката за крака.**Коланът Ugo Fix Bag Belt** е с дължина 70 см и е подходящ за използване на крак с обиколка до 65 см. Той е регулируем и може да се намали, за да се побере, ако е необходимо, и поддържа торбички за урина с обем от 350 мл до 750 мл, през отворите за капси в горната част на сака за крака.**Коланът Ugo Fix Bag Belt** може да се пере и използва многократно.**СЪСТАВКИ/СЪСТАВ**

Силиконова лента

Найлонова кука

Еластична примка (полиестер, найлон, спандекс)

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**Коланът Ugo Fix Bag Belt** осигурява подобрена опора за теглото на вашата уринарна торбичка за крака, позволявайки ѝ да се пълни дискретно, докато се носи на крака, позволявайки мобилност.

Тази опора има за цел да осигури комфорт и да намали риска от нараняване от тежестта на торбичката за крака, която дърпа катетъра или пикочната обвивка.

ПРЕДНАЗНАЧЕН ПОТРЕБИТЕЛПредназначените потребители на **Ugo Fix Bag Belt** са пациенти с уринарни торбички за крака, прикрепени към постоянни уринарни катетри или мъжки пикочни обвивки, и техните болногледачи и/или здравни специалисти.**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ**

- Не използвайте **Ugo Fix Bag Belt**, освен ако не сте оценени като подходящи от здравен специалист и ако не ви е препоръчан.
- Не използвайте, ако сте чувствителни или алергични към някои от материалите на

устройството.

- Не използвайте върху кожа, която е наранена или възпалена.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- Препоръчително е **Ugo Fix Bag Belt** да се използва в съответствие с местните политики и процедури за здравеопазване след оценка на пациента от медицински специалист;
- Уверете се, че коланът **Ugo Fix Bag Belt** е подходящ за предвидената употреба и е съвместим с други медицински устройства, които ще се използват заедно с него.
- Не откачайте уринарната/пикочната торбичка за крака, когато поставяте своя колан **Ugo Fix Bag Belt**. Той е проектиран специално, за да позволи монтаж без прекъсване на системата.
- Винаги поддържайте тежестта на вашия катетър и уринарна торбичка за крака, когато поставяте вашия **Ugo Fix Bag Belt**.
- Важно е вашият катетър също да бъде закрепен, за да се предотврати неволно движение, в допълнение към използването на **Ugo Fix Bag Belt**.
- Уверете се, че измервате около бедрото, горната част на коляното или долната част на крака в позицията, в която възнамерявате да носите вашия колан **Ugo Fix Bag Belt**, преди да отрежете дължината. Оставете да се свие след пране. Ако коланът на чантата е твърде къс, той може да ограничи циркулацията (вижте как да използвате).
- Носете **Ugo Fix Bag Belt** само върху кожа, която е чиста и суха, без рани или рани.
- Коланът **Ugo Fix Bag Belt** е с ластик. Важно е редовно да проверявате визуално кожата си, за да се уверите, че тя остава здрава и непокътната и вашият колан **Ugo Fix Bag Belt** не е прекалено стегнат и не се отбелязва по кожата ви.
- Важно е да проверите дали вашият катетър или тръбата на уринарната торбичката за крака не са усукани, преди да ги прикрепите към колана **Ugo Fix Bag Belt** (вижте как да използвате) и редовно да проверявате дали вашият катетър и всички дренажни тръби не са запушени и урината се оттича свободно (вижте нежеланите странични ефекти).
- Не използвайте **Ugo Fix Bag Belt**, ако е повреден или замърсен.
- Не използвайте, ако опаковката е повредена или неволно отворена преди употреба.
- Дръжте далеч от деца.
- Коланът **Ugo Fix Bag Belt** не е направен от естествен каучуков латекс.
- Коланът **Ugo Fix Bag Belt** е нестерилно медицинско изделие.
- Коланът **Ugo Fix Bag Belt** е устройство за многократна употреба. Моля, вижте „Как да се грижите за вашето устройство“, за да се уверите, че работата на продукта се поддържа.

НЕЖЕЛАНИ СТРАНИЧНИ ЕФЕКТИ

В редки случаи може да се появи локално дразнене или свръхчувствителност. Симптомите на дразнене и свръхчувствителност включват зачервяване, сърбеж или образуване на мехури. Ако това се случи, спрете да използвате колана за чанти **Ugo Fix** и се консултирайте с вашия медицински специалист и се уверете, че досиетата на пациентите са актуализирани.

Възможно е да има повишен риск от усложнения при носенето на **колана Ugo Fix Bag**, ако имате намалено усещане или промени в обиколката на крака (оток) и ако **коланът**

Ugo Fix Bag не е поставен правилно.

Отстранете **Ugo Fix Bag Belt** незабавно, ако получите някое от следните по време на употреба и потърсете медицински съвет:

- Подуване, възпаление или дискомфорт на кожата.
- Следи от натиск върху кожата, лезии или наранена кожа.
- Промяна в цвета на кожата или оток.
- Урината не се оттича в сака за урина.
- Изтичане на урина извън катетъра.
- Мътна или миришеща урина.
- Кръв в урината.
- Промени в цвета или обема на урината.
- Неразположение, висока температура, гадене/повръщане или някаква болка дискомфорт.

Всеки сериозен инцидент или неизправност, възникнали във връзка с **колана Ugo Fix Bag Belt**, трябва да се докладват на производителя и на компетентния орган на държавата-членка, в която е установен потребителят и/или пациентът.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

Консултирайте се с вашия медицински специалист за съвет, преди да използвате **колана Ugo Fix Bag Belt**.

Винаги измивайте и подсушавайте ръцете си преди и след боравене с катетъра или дренажната тръба и **колана Ugo Fix Bag Belt**. Ако някой друг борави с вашия катетър или дренажна тръба и колан за торбичка, той трябва да измие и изсуши ръцете си и да сложи чифт чисти ръкавици всеки път, за да избегне кръстосана инфекция.

Препоръчваме ви да сменяте вашия **Ugo Fix Bag Belt** ежедневно заедно с хигиенния режим на катетъра. Сменяйте го по-рано само ако е повреден или замърсен.

Коланът Ugo Fix Bag Belt не е водоустойчив; все пак можете да се къпете във вана или в душ, когато го носите, за да поддържате торбичката си за крака. След това сменете мокрия **колан Ugo Fix Bag Belt** с чист сух.

Определете най-доброто място за носене на колана Ugo Fix Bag Belt

Коланът Ugo Fix Bag Belt може да се носи, за да поддържа вашата торбичка за пикочни крака на бедрото, горната част на коляното или долната част на крака. Позицията, в която носите колана на чантата и уринарната торбичка за крака, зависи от това дали имате уретрален или супрапубисен катетър, дължината на катетъра и тръбата на торбичката за крака, обема на торбата за крака и нивото на подвижност.

Измерване и регулиране на правилната дължина на колана Ugo Fix Bag Belt

1. С рулетка измерете около крака си в позицията, в която възнамерявате да носите своя **колан Ugo Fix Bag Belt**.
2. След това с помощта на рулетката измерете дължината на **колана Ugo Fix Bag Belt**, добавете поне 5 см за припокриване на кука и примка и изрежете по дължина.

Предупреждение! - Не режете **колана Ugo Fix Bag Belt**, докато се носи и разтяга.

Как да поставите своя колан Ugo Fix Bag Belt.

Опции за монтаж:

Можете да изберете да прикрепите чантата си за крака първо към **колана**

Ugo Fix Bag Belt .

и след това към крака си (Метод А) или може да ви е по-лесно първо да поставите колана за чантата **Ugo Fix** към крака си и след това да прикрепите чантата си за крака след това (Метод Б).

Метод А:

Прекарайте сивите кукички и халки през четирите ушни отвора в горната част на вашата торбичка за крака и ги закрепете.

Поставете **колана Ugo Fix Bag Belt** около крака в желаната позиция със силиконовата линия, обърната надолу върху кожата, и фиксирайте на място с кука и примка.

Метод Б:

Поставете **колана Ugo Fix Bag Belt** около крака в желаната позиция със силиконовата линия, обърната надолу върху кожата, и фиксирайте на място с кука и примка.

Прекарайте сивите кукички и примки през четирите ушни отвора в горната част на вашата торбичка за крака и ги закрепете .

Предупреждение! - Уверете се, че вашият катетър или дренажна тръба не са усукани, преди да ги закрепите към **колана Ugo Fix Bag**.

Уверете се, че **коланът Ugo Fix Bag Belt** не е прекалено стегнат, вашият катетър не дърпа и че можете да се движите удобно с него на място.

Премахване и репозициониране

Препоръчително е да сваляте **колана Ugo Fix Bag Belt** преди лягане.

Вашият медицински специалист може да ви посъветва относно редовното репозициониране на **колана Ugo Fix Bag Belt**.

Използване на вашата чанта за уринарни крака заедно с колана Ugo Fix Bag Belt.

- Изпразнете уринарния сак за крака, преди да е достигнал 2/3 пълнота.
- Важно е вашата уринарна торбичка да е разположена под нивото на пикочния мехур и редовно да проверявате дали катетърът и дренажната тръба не са запушени и урината се оттича свободно.
- Не е необходимо да изваждате уринарния си сак от колана, за да го източите.
- Уверете се, че кранът на дъното на вашата торбичка за крака не докосва пода.

ГРИЖА ЗА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО

- За да поддържате оптимална работа на **колана Ugo Fix Bag Belt**, препоръчваме да перете каишката на ръка при температури до 30°C. Не сушете в сушилня. Не глади. Не се избелва. Без химическо чистене.
- Сменете **Ugo Fix Bag Belt**, когато еластичността и опората са намалени от пране и разтягане.
- Коланът за чанти **Ugo Fix** не трябва повече да се използва, ако има някакви признаци на повреда или влошаване.

СЪХРАНЕНИЕ И МАНИПУЛАЦИЯ

Пазете го сух. Пазете от слънчева светлина.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Коланът Ugo Fix Bag Belt трябва да се изхвърли в съответствие с местните правила и процедури за изхвърляне на отпадъци, включително всички аксесоари или консумативи, използвани с устройството.

ΚΩΔ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ / ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**3012 Ugo Fix Bag Belt**

Αυτό είναι ένα φυλλάδιο πληροφοριών προϊόντος για τον χρήστη.

Το **Ugo Fix Bag Belt** έχει συνταγογραφηθεί/συσταθεί για εσάς από επαγγελματία υγείας. Μην τη μοιραστείτε με κανέναν άλλο.

Διαβάστε όλο το φυλλάδιο πληροφοριών προϊόντος πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για ενημέρωσή σας.

Εάν δεν είστε βέβαιοι για το πώς να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν ή εάν είναι κατάλληλο για εσάς, ζητήστε συμβουλές από έναν επαγγελματία υγείας.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

το **Ugo Fix Bag Belt** είναι ένα μη αποστειρωμένο ιατροτεχνολογικό προϊόν μεμονωμένου ασθενή, πολλαπλής χρήσης, για τη στήριξη του βάρους ενός ασκού ουροσυλλέκτη μηρού που είναι προσαρτημένο σε μόνιμο ουροποιητικό καθετήρα ή ανδρικό ουροποιητικό έλυτρο.

Το **Ugo Fix Bag Belt** αποτελείται από έναν ελαστικό ιμάντα, ο οποίος φοριέται γύρω από το πόδι του χρήστη και στερεώνεται με βέλκρο. Ο ιμάντας διαθέτει λωρίδες σιλικόνης στην εσωτερική επιφάνεια για να αποτρέψει την κίνηση στο δέρμα. Δύο γλωττίδες με βέλκρο είναι τοποθετημένες στο μπροστινό μέρος του ιμάντα, στο οποίο στερεώνεται το πάνω μέρος του σάκου του ουροσυλλέκτη μηρού.

Το **Ugo Fix Bag Belt** έχει μήκος 70 cm και είναι κατάλληλη για χρήση σε μηρό με περιφέρεια έως 65 cm. Είναι ρυθμιζόμενη και μπορεί να κοπεί ώστε να ταιριάζει εάν είναι απαραίτητο και υποστηρίζει ασκούς ουροσυλλέκτη μηρού από 350ml έως 750ml, μέσα από τις σπές των δακτυλίων στην επάνω λωρίδα ουροσυλλέκτη μηρού.

Το **Ugo Fix Bag Belt** πλένεται και επαναχρησιμοποιείται.

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ/ΣΥΝΘΕΣΗ

Λωρίδα σιλικόνης

Άγκιστρο νάιλον

Ελαστικός βρόχος (πολυεστέρας, νάιλον, spandex)

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το **Ugo Fix Bag Belt** παρέχει ενισχυμένη υποστήριξη για το βάρος του ασκού του ουροσυλλέκτη μηρού σας, επιτρέποντάς να γεμίζει διακριτικά ενώ φοριέται στο πόδι, επιτρέποντας την κινητικότητα.

Αυτή η στήριξη έχει σκοπό να προσφέρει άνεση και να μειώσει τον κίνδυνο τραυματισμού από το βάρος του ασκού ουροσυλλέκτη μηρού που τραβάει τον καθετήρα ή το ουροποιητικό περιβλημά σας.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟΣ ΧΡΗΣΤΗΣ

Οι προβλεπόμενοι χρήστες του **Ugo Fix Bag Belt** είναι ασθενείς με ασκούς ουροσυλλέκτη μηρού προσαρτημένους σε ουροποιητικούς καθετήρες ή ανδρικά ουροποιητικά έλυτρα και τους Φροντιστές τους ή/και τους Επαγγελματίες Υγείας.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Μην χρησιμοποιείτε το **Ugo Fix Bag Belt** εκτός εάν έχετε αξιολογηθεί ως κατάλληλος από επαγγελματία υγείας και σας έχει προταθεί.

- Μην τη χρησιμοποιείτε εάν είστε ευαίσθητοι ή αλλεργικοί σε οποιοδήποτε από τα υλικά της συσκευής.
- Μην τη χρησιμοποιείτε σε δέρμα ραγισμένο ή φλεγμονώδες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Συνιστάται το **Ugo Fix Bag Belt** να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις τοπικές πολιτικές και διαδικασίες υγειονομικής περίθαλψης μετά από αξιολόγηση ασθενών από Επαγγελματία Υγείας.
- Βεβαιωθείτε ότι το **Ugo Fix Bag Belt** είναι κατάλληλο για την προβλεπόμενη χρήση και είναι συμβατό με άλλες ιατρικές συσκευές που θα χρησιμοποιηθούν σε συνδυασμό με αυτό.
- Μην αποσυνδέετε τον ουροσυλλέκτη μηρού σας όταν φοράτε το **Ugo Fix Bag Belt**. Έχει σχεδιαστεί ειδικά για να επιτρέπει την τοποθέτηση χωρίς αποσύνδεση του συστήματος.
- Να στηρίζετε πάντα το βάρος του καθετήρα και του ουροσυλλέκτη μηρού σας όταν τοποθετείτε το **Ugo Fix Bag Belt**.
- Είναι σημαντικό ο καθετήρας σας να είναι επίσης ασφαλισμένος για να αποφευχθεί η ακούσια κίνηση, εκτός από τη χρήση του **Ugo Fix Bag Belt**.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε μετρήσει γύρω από τον μηρό, το άνω γόνατο ή το κάτω πόδι στη θέση που σκοπεύετε να φορέσετε το **Ugo Fix Bag Belt** πριν κόψετε σε μήκος. Αφήστε να μαζέψει μετά το πλύσιμο. Εάν η ζώνη ασκού είναι πολύ κοντή, μπορεί να περιορίσει την κυκλοφορία (δείτε πώς να τη χρησιμοποιήσετε).
- Φορέστε το **Ugo Fix Bag Belt** μόνο σε δέρμα που είναι καθαρό και στεγνό χωρίς πληγές ή χτυπήματα.
- Το **Ugo Fix Bag Belt** είναι ελαστικό. Είναι σημαντικό να ελέγχετε οπτικά το δέρμα σας τακτικά για να βεβαιωθείτε ότι παραμένει υγιές και ότι το **Ugo Fix Bag Belt** δεν είναι πολύ σφιχτό και σημαδεύει το δέρμα σας.
- Είναι σημαντικό να ελέγχετε ότι ο καθετήρας σας ή η σωλήνωση του ουροσυλλέκτη μηρού σας δεν έχουν συστραφεί πριν την προσάρτηση στη **Ugo Fix Bag Belt** (δείτε πώς να τη χρησιμοποιείτε) και να ελέγχετε τακτικά ότι ο καθετήρας σας και όλες οι σωλήνες αποστράγγισης είναι απαλλαγμένες από απόφραξη και ότι τα ούρα αποστραγγίζονται ελεύθερα (βλ. ανεπιθύμητες παρενέργειες).
- Μην χρησιμοποιείτε το **Ugo Fix Bag Belt** εάν είναι κατεστραμμένο ή λερωμένο.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει καταστραφεί ή ανοιχθεί ακούσια πριν από τη χρήση.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Το **Ugo Fix Bag Belt** δεν είναι κατασκευασμένο με φυσικό καουτσούκ λάτεξ.
- Το **Ugo Fix Bag Belt** είναι ένα μη αποστειρωμένο ιατροτεχνολογικό προϊόν.
- Το **Ugo Fix Bag Belt** είναι μια επαναχρησιμοποιήσιμη συσκευή. Ανατρέξτε στην ενότητα “Πώς να φροντίζετε τη συσκευή σας” για να βεβαιωθείτε ότι διατηρείται η απόδοση του προϊόντος.

ΠΑΡΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Σε σπάνιες περιπτώσεις μπορεί να εμφανιστεί τοπικός ερεθισμός ή υπερευαισθησία. Τα συμπτώματα ερεθισμού και υπερευαισθησίας περιλαμβάνουν ερυθρότητα, κνησμό ή φουσκάλες. Εάν συμβεί αυτό, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το **If this occurs, Ugo Fix Bag Belt** και συμβουλευτείτε τον επαγγελματία υγείας σας και βεβαιωθείτε ότι τα αρχεία ασθενών ενημερώνονται.

Μπορεί να υπάρχει αυξημένος κίνδυνος επιπλοκών από τη χρήση του **Ugo Fix Bag Belt** εάν

έχετε μειωμένη αίσθηση ή αλλαγές στην περιφέρεια των ποδιών σας (οίδημα) και εάν το Ugo Fix Bag Belt δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

Αφαιρέστε το **Ugo Fix Bag Belt** αμέσως εάν εμφανίσετε οποιοδήποτε από τα παρακάτω κατά τη χρήση και ζητήστε ιατρική συμβουλή:

- Οίδημα, φλεγμονή ή δυσφορία του δέρματος.
 - Σημάδια πίεσης στο δέρμα, βλάβες ή ραγισμένο δέρμα.
 - Αποχρωματισμός του δέρματος ή οίδημα.
 - Τα ούρα δεν αποστραγγίζονται στον ουροσυλλέκτη.
 - Διαρροή ούρων έξω από τον καθετήρα.
 - Θολά ή δύσσομα ούρα.
 - Αίμα στα ούρα.
 - Αλλαγές στο χρώμα ή τον όγκο των ούρων.
 - Αίσθημα αδιαθεσίας, υψηλή θερμοκρασία, ναυτία/έμετος ή οποιοδήποτε πόνο/ενόχληση.
- Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό ή δυσλειτουργία που έχει συμβεί σε σχέση με το **Ugo Fix Bag Belt** πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην Αρχμότητα Αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ

Ρωτήστε τον επαγγελματία υγείας σας για συμβουλές πριν χρησιμοποιήσετε το **Ugo Fix Bag Belt**. Πάντα να πλένετε και να στεγνώνετε τα χέρια σας πριν και μετά το χειρισμό του καθετήρα ή του σωλήνα αποχέτευσης και του **Ugo Fix Bag Belt**. Εάν κάποιος άλλος χειρίζεται τον καθετήρα ή τη σωλήνωση αποστράγγισης και τη ζώνη ουροσυλλέκτη, πρέπει να πλένει και να στεγνώνει τα χέρια του και να φοράει ένα καθαρό ζευγάρι γάντια σε κάθε περίπτωση για να αποφευχθεί η διασταυρωμένη μόλυνση.

Σας συνιστούμε να αλλάζετε το **Ugo Fix Bag Belt** καθημερινά σύμφωνα τη ρουτίνα υγιεινής του καθετήρα σας. Αλλάξτε το νωρίτερα μόνο εάν είναι κατεστραμμένο ή λερωμένο.

Το **Ugo Fix Bag Belt** δεν είναι αδιάβροχο· ωστόσο, μπορείτε ακόμα να κάνετε μπάνιο και ντους όταν το φοράτε για να στηρίζετε τον ουροσυλλέκτη μηρού. Αντικαταστήστε το υγρό **Ugo Fix Bag Belt** με ένα καθαρό στεγνό μετά.

Προσδιορίστε το καλύτερο μέρος για να φορέσετε το Ugo Fix Bag Belt

Το **Ugo Fix Bag Belt** μπορεί να φορεθεί για να στηρίξει τον ασκό του ουροσυλλέκτη σας στον μηρό, στο άνω γόνατο ή στο κάτω πόδι. Η θέση που φοράτε τη ζώνη ασκού ουροσυλλέκτη και τον ασκό ουροσυλλέκτη θα εξαρτηθεί από το αν έχετε ουρηθρικό ή υπερηθρικό καθετήρα, το μήκος του καθετήρα και τη σωλήνωση του ουροσυλλέκτη, τον όγκο του ουροσυλλέκτη μηρού και το επίπεδο κινητικότητάς σας.

Μέτρηση και ρύθμιση του Ugo Fix Bag Belt στο σωστό μήκος

1. Με μια μεζούρα, μετρήστε γύρω από το πόδι σας στη θέση που σκοπεύετε να φορέσετε το **Ugo Fix Bag Belt**.
2. Στη συνέχεια, με τη μεζούρα, μετρήστε το μήκος του **Ugo Fix Bag Belt**, προσθέστε τουλάχιστον 5 cm για την επικάλυψη του βέλκρο και κόψτε σε μήκος.

Προειδοποίηση! - Μην κόψετε το **Ugo Fix Bag Belt** ενώ το φοράτε και τεντώνεται.

Πώς να εφαρμόσετε το Ugo Fix Bag Belt

Επιλογές τοποθέτησης:

Μπορείτε να επιλέξετε να εφαρμόσετε τον ασκό ουροσυλλέκτη μηρού στο **Ugo Fix Bag Belt** πρώτα και μετά στο πόδι σας μετά (Μέθοδος Α) ή μπορεί να σας είναι πιο εύκολο να εφαρμόσετε

το **Ugo Fix Bag Belt** πρώτα στο πόδι σας και μετά προσαρμόστε τον ουροσυλλέκτη μηρού σας (Μέθοδος Β).

Μέθοδος Α:

Περάστε τις γκρι γλωττίδες βέλκρο μέσα από τις τέσσερις οπές των δακτυλίων στο επάνω μέρος της τσάντας του ουροσυλλέκτη μηρού και ασφαλίστε.

Τοποθετήστε το **Ugo Fix Bag Belt** γύρω από το πόδι στην επιθυμητή θέση με τη γραμμή σιλικόνης στραμμένη προς τα κάτω στο δέρμα και στερεώστε στη θέση του με το βέλκρο.

Μέθοδος Β:

Τοποθετήστε το **Ugo Fix Bag Belt** γύρω από το πόδι στην επιθυμητή θέση με τη γραμμή σιλικόνης στραμμένη προς τα κάτω στο δέρμα και στερεώστε στη θέση του με το βέλκρο.

Περάστε τις γκρι γλωττίδες βέλκρο μέσα από τις τέσσερις οπές των δακτυλίων στο επάνω μέρος της τσάντας του ουροσυλλέκτη μηρού και ασφαλίστε.

Προειδοποίηση! -Βεβαιωθείτε ότι ο καθετήρας ή η σωλήνωση αποστράγγισης δεν έχουν συστραφεί προτού τους στερεώσετε στο **Ugo Fix Bag Belt**.

Βεβαιωθείτε ότι το **Ugo Fix Bag Belt** δεν είναι πολύ σφιχτό, ο καθετήρας σας δεν τραβάει και ότι μπορείτε να μετακινηθείτε άνετα με αυτόν στη θέση του.

Αφαίρεση και επανατοποθέτηση

Συνιστάται να αφαιρείτε το **Ugo Fix Bag Belt** την ώρα του ύπνου.

Ο επαγγελματίας υγείας σας μπορεί να σας συμβουλευθεί για την τακτική επανατοποθέτηση του **Ugo Fix Bag Belt**.

Χρησιμοποιώντας τον ουροσυλλέκτη μηρού σας σε συνδυασμό με τη ζώνη Ugo Fix Bag Belt

- Αδειάστε τον ουροσυλλέκτη μηρού πριν γεμίσει κατά 2/3.
- Είναι σημαντικό ο ουροσυλλέκτης μηρού σας να βρίσκεται κάτω από το επίπεδο της ουροδόχου κύστης σας και ελέγχετε τακτικά ότι ο καθετήρας και η σωλήνωση αποστράγγισης δεν έχουν απόφραξη και ότι τα ούρα αποστραγγίζονται ελεύθερα.
- Δεν χρειάζεται να αφαιρέσετε τον ουροσυλλέκτη μηρού από τη ζώνη ασκού για να τον αποστραγγίσετε.
- Βεβαιωθείτε ότι η βρύση στο κάτω μέρος της του ουροσυλλέκτη μηρού δεν αγγίζει το πάτωμα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ

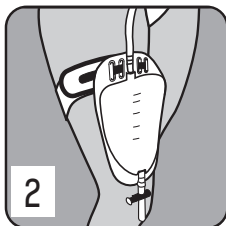
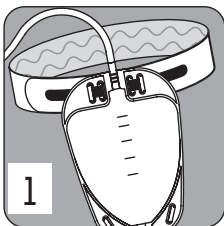
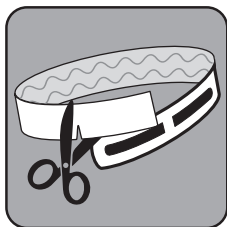
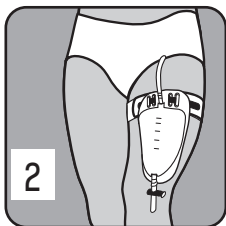
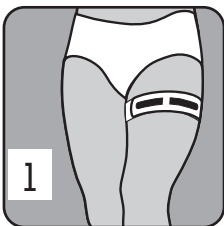
- Για τη διατήρηση της βέλτιστης απόδοσης του Ζώνη τσάντας Ugo Fix Σας συνιστούμε να πλένετε τη ζώνη στο χέρι σε θερμοκρασίες έως 30°C. Μην βάζετε στο στεγνωτήριο. Μην σιδερώνετε. Μην λευκάνετε. Όχι στεγνό καθάρισμα.
- Αντικαταστήστε το **Ugo Fix Bag Belt** όταν η ελαστικότητα και η στήριξη μειώνονται από το πλύσιμο και το τέντωμα.
- Το **Ugo Fix Bag Belt** δεν πρέπει πλέον να χρησιμοποιείται εάν υπάρχουν σημάδια βλάβης ή υποβάθμισης.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Διατηρήστε στεγνό. Κρατήστε το μακριά από το ηλιακό φως.

ΔΙΑΘΕΣΗ

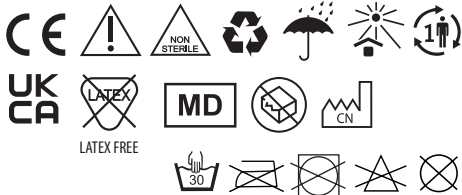
Το **Ugo Fix Bag Belt** πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τις τοπικές πολιτικές και τις διαδικασίες διάθεσης απορριμμάτων, συμπεριλαμβανομένων τυχόν αξεσουάρ ή αναλώσιμων που χρησιμοποιούνται με τη συσκευή.

A**B**

ugofix™

bag belt

REF 3012



3012-IFU-Jun23-V5.0



MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33-Suite 123
2595 AM The Hague, The Netherlands



MT Promedt Consulting GmbH,
Ernst-Heckel-Straße 7,
66386 St. Ingbert, Germany
Tel: +49 6894 581020, Email: ear@mt-procons.com

Sponsor:
Optimum Medical Australasia Pty Limited,
Level 4, 470 Church Street, North Parramatta,
New South Wales, 2151, Australia



optimummedical®



Optimum Medical Solutions Ltd
Tennant Hall, Blenheim Grove,
Leeds, LS2 9ET, UK
T: +44 (0) 845 643 5479
enquiries@optimummedical.co.uk
www.optimummedical.co.uk